Ovaj je tekst namijenjen isključivo dokumentiranju i nema pravni učinak. Institucije Unije nisu odgovorne za njegov sadržaj. Vjerodostojne inačice relevantnih akata, uključujući njihove preambule, one su koje su objavljene u Službenom listu Europske unije i dostupne u EUR-Lexu. Tim službenim tekstovima može se izravno pristupiti putem poveznica sadržanih u ovom dokumentu.

►B

ODLUKA VIJEĆA 2010/638/ZVSP

od 25. listopada 2010.

o mjerama ograničavanja protiv Republike Gvineje

(SL L 280, 26.10.2010., str. 10.)

Koju je izmijenila:

		Službeni list		
		br.	stranica	datum
►M1	Odluka Vijeća 2011/169/ZVSP od 21. ožujka 2011.	L 76	59	22.3.2011.
►M2	Council Decision 2011/706/CFSP of 27 October 2011 (*)	L 281	28	28.10.2011.
►M3	Council Decision 2012/149/CFSP of 13 March 2012 (*)	L 74	8	14.3.2012.
►M4	Odluka Vijeća 2012/665/ZVSP od 26. listopada 2012.	L 299	45	27.10.2012.
►M5	Odluka Vijeća 2013/515/ZVSP od 21. listopada 2013.	L 280	25	22.10.2013.
►M6	Odluka Vijeća 2014/213/ZVSP od 14. travnja 2014.	L 111	83	15.4.2014.
►M7	Odluka Vijeća 2014/728/ZVSP od 20. listopada 2014.	L 301	33	21.10.2014.
►M8	Odluka Vijeća (ZVSP) 2015/1923 od 26. listopada 2015.	L 281	9	27.10.2015.
►M9	Odluka Vijeća (ZVSP) 2016/1839 od 17. listopada 2016.	L 280	32	18.10.2016.
►M10	Odluka Vijeća (ZVSP) 2017/1934 od 23. listopada 2017.	L 273	10	24.10.2017.

(*) Ovaj akt nije nikada objavljen na hrvatskome.

▼B

ODLUKA VIJEĆA 2010/638/ZVSP

od 25. listopada 2010.

o mjerama ograničavanja protiv Republike Gvineje

▼M6

_____

▼B

Članak 3.

▼M1

1. Države članice poduzimaju potrebne mjere da spriječe ulaz na svoje državno područje ili provoz preko njega osobama za koje je Međunarodna istražna komisija utvrdila da su odgovorne za događanja u Gvineji 28. rujna 2009. te s njima povezanim osobama, kako su navedene u Prilogu.

2. Stavak 1. ne obvezuje državu članicu da vlastitim državljanima odbije ulazak na njezino državno područje.

3. Stavak 1. ne dovodeći u pitanje slučajeve kad je država članica vezana obvezom međunarodnog prava, to jest:

(a) kao zemlja domaćin međunarodne međuvladine organizacije;

(b) kao zemlja domaćin međunarodne konferencije koju je sazvao UN ili je pod pokroviteljstvom UN-a;

(c) prema multilateralnim sporazumima koji dodjeljuju povlastice i imunitete; ili

(d) prema Ugovoru o mirenju iz 1929. (Lateranski ugovor) sklopljenom između Svete stolice (Država Vatikanskoga Grada) i Italije.

4. Smatra se da se stavak 3. primjenjuje i u slučajevima kada je država članica zemlja domaćin Organizacije za europsku sigurnost i suradnju (OESS).

5. Vijeće je uredno obaviješteno u svim slučajevima kad država članica odobri izuzeće prema stavcima 3. ili 4.

6. Države članice mogu odobriti izuzeće od mjera uvedenih prema stavku 1. kad je putovanje opravdano na temelju hitne humanitarne potrebe, ili na temelju sudjelovanja na međuvladinim sastancima, uključujući one koje promiče UN, ili kojima je domaćin država članica koja je predsjedavajući ureda OESS-a, gdje se vodi politički dijalog koji izravno promiče demokraciju, ljudska prava i vladavinu prava u Republici Gvineji.

▼B

7. Država članica koja želi odobriti izuzeće navedeno u stavku 6. obavješćuje Vijeće u pisanom obliku. Smatra se da je izuzeće odobreno osim ako jedna ili više članica Vijeća podnese prigovor u pisanom obliku u roku od dva radna dana po primitku obavijesti o predloženom izuzeću. U slučaju da jedna ili više članica Vijeća podnesu prigovor Vijeće, koje odlučuje većinom, može odlučiti da odobri predloženo izuzeće.

8. U slučajevima kada prema stavcima 3., 4., 6. i 7. država članica dopusti ulazak u, ili provoz kroz vlastito državno područje osobama navedenim u Prilogu, odobrenje se ograničava na svrhu za koju je dano i na osobe na koje se odnosi.

Članak 4.

▼M1

1. Zamrzavaju se sva financijska sredstva i gospodarski izvori koji pripadaju, koji su u vlasništvu, s kojima raspolažu ili ih nadziru osobe za koje je Međunarodna istražna komisija utvrdila da su odgovorne za događanja u Gvineji 28. rujna 2009. te fizičke i pravne osobe, subjekti ili tijela koji su s njima povezani, kako je navedeno u Prilogu.

2. Nikakva financijska sredstva ili gospodarski izvori nisu stavljeni na raspolaganje, izravno ili neizravno, u korist fizičkih ili pravnih osoba, subjekata ili tijela navedenih u Prilogu.

3. Nadležna tijela države članice mogu odrediti oslobađanje određenih zamrznutih financijskih sredstava ili gospodarskih izvora ili stavljanje na raspolaganje određenih financijskih sredstava ili gospodarskih izvora pod uvjetima koje smatra prikladnima, nakon što su utvrdila da su dotična financijska sredstva ili gospodarski izvori:

(a) nužni za zadovoljavanje osnovnih potreba osoba navedenih u Prilogu i o njima ovisnih članova obitelji, uključujući plaćanja za prehrambene proizvode, stanarinu ili hipoteku, lijekove i liječenje, poreze, premije osiguranja i komunalne naknade;

(b) namijenjeni isključivo za plaćanje razumnih profesionalnih naknada ili nadoknada za nastale troškove povezane s pružanjem pravnih usluga;

(c) namijenjeni isključivo za plaćanje naknada ili usluga za rutinsko čuvanje ili održavanje zamrznutih financijskih sredstava ili gospodarskih izvora; ili

(d) nužni za izvanredne troškove, pod uvjetom da je država članica obavijestila o razlozima zbog kojih smatra da to posebno dopuštenje treba odobriti svim ostalim državama članicama i Komisiji najmanje dva tjedna prije dopuštenja.

Država članica obavješćuje druge države članice i Komisiju o svakom odobrenju koje odobri prema ovom stavku.

▼B

4. Iznimno od stavka 1., nadležna tijela države članice mogu odobriti ukidanje zamrzavanja određenih financijskih sredstava ili gospodarskih izvora, ako su ispunjeni sljedeći uvjeti:

(a) financijska sredstva ili gospodarski izvori o kojima je riječ predmetom su sudskog, upravnog ili arbitražnog založnog prava utemeljenog prije datuma na koji je fizička ili pravna osoba, subjekt ili tijelo iz članka 4. stavka 1.uvršteno u Prilog ili sudske, upravne ili arbitražne presude donesene prije tog datuma;

(b) financijska sredstva ili gospodarski izvori o kojima je riječ koristit će se isključivo za izvršavanje tražbina osiguranih takvim založnim pravom ili koji su priznati u takvoj presudi, u granicama važećih zakona i propisa koji uređuju prava osoba koje imaju takva tražbine;

(c) založno pravo ili presuda koja nije u korist fizičke ili pravne osobe, subjekta ili tijela navedenog u Prilogu; i

(d) priznavanje založnog prava ili presude nije suprotno javnom poretku u dotičnoj državi članici.

Država članica obavješćuje ostale države članice i Komisiju o svakom dopuštenju izdanom prema ovom stavku.

5. Stavak 2. ne primjenjuje se na povećanje zamrznutih računa od:

(a) kamate ili drugih prihoda na tim računima; ili

(b) dospjela plaćanja na osnovi ugovora, sporazuma ili obveza koje su bile zaključene ili nastale prije datuma na koji su ti računi postali predmetom Zajedničkog stajališta 2009/788/ZVSP,

pod uvjetom da svaka takva kamata, drugi prihodili plaćanje i dalje podliježu stavku 1.

Članak 5.

1. Vijeće, postupajući na prijedlog države članice ili Visokog predstavnika Unije za vanjske poslove i sigurnosnu politiku, donosi izmjene popisa sadržanog u Prilogu prema potrebi prema političkom razvoju u Republici Gvineji.

2. Vijeće priopćava svoju odluku, uključujući razloge za uvrštenje, osobi na koju se odnosi, bilo izravno, ako je adresa poznata, bilo putem objave obavijesti dajući takvoj osobi priliku da iznese primjedbe.

3. Kad su primjedbe podnesene ili kad su izneseni bitni novi dokazi Vijeće preispituje svoju odluku i obavješćuje dotičnu osobu shodno tomu.

▼B

Članak 6.

Kako bi se učinak gore navedenih mjera povećao, EU potiče treće države da donesu mjere ograničavanja slične mjerama sadržanim u ovoj Odluci.

Članak 7.

Zajedničko stajalište 2009/788/ZVSP prestaje biti na snazi.

Članak 8.

1. Ova Odluka stupa na snagu na dan njezina donošenja.

▼M10

2. Ova se Odluka primjenjuje do 27. listopada 2018. Stalno se preispituje. Prema potrebi se produljuje ili mijenja ako Vijeće smatra da njezini ciljevi nisu ispunjeni.

▼**M1**

PRILOG

Popis osoba iz članaka 3. i 4.

	Ime (i mogući nadimci)	Podaci za utvrđivanje identiteta (datum i mjesto rođenja (d.r. i m.r.) putovnica/osobna iskaznica br. itd.)	Razlozi uvrštenja na popis
1.	Satnik Moussa Dadis CAMARA	Datum rođenja: 1.1.64. ili 29.12.68. Putovnica: R0001318	Osoba koja je prema zaključcima Međunarodne istražne komisije odgovorna za događanja 28. rujna 2009. u Gvineji.
2.	Zapovjednik Moussa Tiégboro CAMARA	Datum rođenja: 1.1.68. Putovnica: 7190	Osoba koja je prema zaključcima Međunarodne istražne komisije odgovorna za događanja 28. rujna 2009. u Gvineji.
3.	Pukovnik Dr. Abdoulaye Chérif DIABY	Datum rođenja: 26.2.57. Putovnica: 13683	Osoba koja je prema zaključcima Međunarodne istražne komisije odgovorna za događanja 28. rujna 2009. u Gvineji.
4.	Poručnik Aboubacar Chérif (alias Toumba) DIAKITÉ		Osoba koja je prema zaključcima Međunarodne istražne komisije odgovorna za događanja 28. rujna 2009. u Gvineji.
5.	Poručnik Jean-Claude PIVI (alias Coplan)	Datum rođenja: 1.1.60.	Osoba koja je prema zaključcima Međunarodne istražne komisije odgovorna za događanja 28. rujna 2009. u Gvineji.